|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Gegenstand** | **Gewindegröße** | **Anzugsmoment** |
| Auspuffkrümmer-Mutter | M8 | 20 Nm |
| Zylinderkopf-Stehbolzen (Aus-  puffkrümmer) | M8 | 15 Nm |
| Schalldämpferhalterungs-Schraube | M6 | 10 Nm |
| Schalldämpferhalterungs-Schraube | M8 | 20 Nm |
| Schraube der Schalldämpfer-Ab-  deckung | M6 | 10 Nm |
| O 2-Sensor | M12 | 25 Nm |
| Startermotor-Anschlussklemmen-  Mutter | M6 | 7 Nm |
| Schraube des Motor-Massekabels | M6 | 10 Nm |
| O 2-Sensor-Steckverbinder-Halter-  ungsschraube | M6 | 7 Nm |
| Zündkerze | M10 | 13 Nm |
| Auslass-Nockenwellenrad-Schraube | M7 | 24 Nm |
| Einlass-Nockenwellenrad-Schraube | M7 | 24 Nm |
| Schraube des Auslass-Nocken-  wellen-Lagerdeckels | M6 | 10 Nm |
| Schraube des Einlass-Nocken-  wellen-Lagerdeckels | M6 | 10 Nm |
| Steuerkettenspanner-Schraube | M6 | 10 Nm |
| Steuerkettenspanner-Schraubver-  schluss | M6 | 7 Nm |
| Rotor-Abdeckschraube | M8 | 15 Nm |
| Kurbelwellen-Endabdeckung | M36 | 10 Nm |
| Zylinderkopfdeckel-Schraube | M6 | 10 Nm |
| Entlüftungsplattenschraube | M5 | 4.0 Nm |
| Steuerkettenschienenschraube | M6 | 10 Nm |
| Steuerkettenschraube (rechte Seite  des Zylinderkopfs) | M6 | 10 Nm |
| Starterkupplungs-Schraube | M8 | 32 Nm |
| Lichtmaschinenrotor-Schraube | M12 | 70 Nm |
| Lichtmaschinendeckel-Schraube | M6 | 12 Nm |
| Lichtmaschinendeckel-Schraube | M6 | 12 Nm |
| Statorwicklungs-Schraube | M6 | 10 Nm |
| Kurbelwellensensorschraube | M6 | 10 Nm |
| Schraube der Steckverbinder- und  Schlauchhalterung | M6 | 10 Nm |
| Startermotor-Schraube | M6 | 10 Nm |
| Startermotor-Frontdeckelschraube | M5 | 5 Nm |
| Mutter für Startermotor-Anschlussk-  lemme und hinteres Lagerschild | M6 | 11 Nm |
| Kupplungsnaben-Mutter | M20 | 95 Nm |
| Kupplungsfeder-Schraube | M6 | 8 Nm |
| Kupplungsdeckel-Schraube | M6 | 12 Nm |
| Kupplungszug-Halterungsschraube | M6 | 12 Nm |
| Schraube der Ölpumpen-Antrieb-  sketten-Führung | M6 | 10 Nm |
| Schaltwellen-Federanschlag | M8 | 22 Nm |
| Ölpumpendeckel-Schraube | M5 | 3.8 Nm |
| Ölpumpen-Schraube | M6 | 12 Nm |
| Halterungsschraube | M6 | 10 Nm |
| Ölwannen-Schraube | M6 | 10 Nm |
| Ölsieb-Schraube | M6 | 10 Nm |
| Öldruckschalter | PT1/8 | 15 Nm |
| Öldruckschalterkabel-Schraube | M4 | 1.8 Nm |
| Öldruckschalterkabel-Halterungss-  chraube | M6 | 7 Nm |
| Blindplattenschraube | M6 | 10 Nm |
| Gangstellungsschalter-Schraube | M5 | 4.0 Nm |
| Zündkerzenschraube | M6 | 10 Nm |
| Öldruck-Kontrollschraube | M16 | 8 Nm |
| Schraube des Ausgleichswellen-An-  triebsrads | M10 | 40 Nm |
| Ausgleichswellen-Deckelschraube | M6 | 12 Nm |
| Lagerhalterungs-Schraube | M6 | 12 Nm |
| Schaltwalzen-Sicherungsschraube | M6 | 10 Nm |
| Kühler-Verschlussdeckel-Schraube | M3 | 1.0 Nm |
| Kühlflüssigkeits-Ausgleichsbehälter-  Schraube | M6 | 5 Nm |
| Kühlerseitenabdeckungs-Schraube | M6 | 7 Nm |
| Kühlerlüftermotor-Schraube | M6 | 8 Nm |
| Kühlerschraube | M6 | 7 Nm |
| Hupen-Mutter | M6 | 7 Nm |
| Schraube der Kühler-Einlass-  Schlauchklemme | M5 | 2.0 Nm |
| Schlauchschellen-Schraube des  Kühlmantel-Zulaufschlauchs | M5 | 2.0 Nm |
| Schraube des Kühlmantel-An-  schlusses | M6 | 10 Nm |
| Ölfilterpatrone | M20 | 17 Nm |
| Ölfilterpatronen-Hohlschraube | M20 | 40 Nm |
| Kühlflüssigkeits-Temperaturfühler | M10 | 16 Nm |
| Thermostatabdeckungs-Schraube | M6 | 12 Nm |
| Wasserpumpen-Gehäuseschraube | M6 | 10 Nm |
| Wasserpumpen-Zulauf-/Ablaufrohr-  Schraube | M6 | 10 Nm |
| Kühlflüssigkeits-Ablassschraube | M6 | 7 Nm |
| Schraube des Ansaugluft-Druckge-  bers | M5 | 3.8 Nm |
| Ansaugluft-Temperaturfühler-  schraube | M5 | 3.8 Nm |
| Luftkanalhalterungs-Schraube | M5 | 1.6 Nm |
| Luftfiltereinsatz-Schraube | M5 | 1.6 Nm |
| Gaszug-Kontermutter (Drosselklap-  pengehäuseseite) | M6 | 4.5 Nm |
| Gaszug-Kontermutter (Lenkerseite) | M6 | 4.3 Nm |
| Schlauchschellen-Schraube des  Drosselklappengehäuse-Anschluss-  es | M5 | 3.0 Nm |
| Schlauchschellen-Schraube der  Luftfiltergehäuse-Verbindung | M5 | 3.0 Nm |
| Luftfiltergehäuse-Schraube | M6 | 10 Nm |
| Kraftstoffschienen-Schraube | M5 | 3.5 Nm |
| Drosselklappensensor-Schraube | M5 | 3.5 Nm |
| Schraube der Leerlauf-Regelventil-  platte (ISC) | M6 | 5 Nm |
| Mutter der Ansaug-Elektromagnet-  Halterung | M5 | 3.8 Nm |
| Ausgleichsbehälter-Mutter | M5 | 3.8 Nm |
| Motor-Mutter (hinten oben) | M10 | 55 Nm |
| Motor-Mutter (hinten unten) | M10 | 55 Nm |
| Motor-Schraube (links vorn) | M12 | 75 Nm |
| Motor-Schraube (links oben) | M10 | 55 Nm |
| Motor-Schraube (rechts vorn) | M12 | 75 Nm |
| Motor-Schraube (rechts oben) | M10 | 55 Nm |
| Motorhalterungs-Schraube (rechts) | M8 | 25 Nm |
| Motorhalterungs-Schraube (links) | M8 | 25 Nm |
| Schraube der Kupplungszugführung | M6 | 7 Nm |
| Schraube der Fahrersitz-Halterung | M6 | 7 Nm |
| Batteriepol-Schraube | M6 | 2.2 Nm |
| Fahrersitz-Schraube | M6 | 7 Nm |
| Neigungswinkelsensor-Schraube | M4 | 2.0 Nm |
| Starterrelais-Schraube | M6 | 3.6 Nm |
| Batteriekastenschraube | M6 | 7 Nm |
| Schraube der Seitenabdeckung hint-  en (M8 ⋅ 25 mm) | M8 | 16 Nm |
| Schraube der Seitenabdeckung hint-  en (M6 ⋅ 12 mm) | M6 | 7 Nm |
| Rücklicht/Bremslicht-Schraube | M6 | 3.3 Nm |
| Schraube der Schmutzfänger-Bau-  gruppe | M6 | 10 Nm |
| Kennzeichenleuchten-/Blinker-  Schraube | M6 | 10 Nm |
| Schraube der mittleren Abdeckung | M5 | 1.5 Nm |
| Schraube der oberen Heckverklei-  dungsabdeckung | M5 | 1.5 Nm |
| Scheinwerfer-Schraube | M6 | 7 Nm |
| Schraube der seitlichen Scheinwer-  ferabdeckung | M6 | 7 Nm |
| Schraube der mittleren Scheinwerf-  er-Abdeckung | M6 | 0.8 Nm |
| Instrumenten-Schraube | M4 | 1.3 Nm |
| Instrumenten-Halterungsschraube | M6 | 7 Nm |
| Schraube der oberen Kraftstofftank-  Abdeckung | M5 | 1.5 Nm |
| Kraftstofftankabdeckungs-Schraube  (M5 ⋅ 12 mm) | M5 | 1.5 Nm |
| Kraftstofftankabdeckungs-Schraube  (M5 ⋅ 16 mm) | M5 | 1.5 Nm |
| Schraube der mittleren Kraftstoff-  tankabdeckung | M5 | 1.5 Nm |
| Lufthutzenschraube | M6 | 7 Nm |
| Untere Schraube der vorderen Kraft-  stofftank-Abdeckung | M6 | 4.0 Nm |
| Obere Schraube der vorderen Kraft-  stofftank-Abdeckung | M5 | 2.5 Nm |
| Innere Seitenabdeckungsschraube  der Lufthutze | M5 | 1.5 Nm |
| Elektrikkomponententräger-1-  Schraube | M6 | 7 Nm |
| Gleichrichter/Regler-Schraube | M6 | 7 Nm |
| Elektrikkomponententräger-2-Mutter | M6 | 7 Nm |
| Elektrikkomponententräger-2-  Schraube | M6 | 7 Nm |
| Schraube der Hydroaggregat-Bau-  gruppe | M6 | 7 Nm |
| Schraube der Vorderrad-Bremss-  chlauchführung | M6 | 7 Nm |
| Vorderrad-Bremsscheiben-Schraube | M6 | 18 Nm |
| Schraube des Vorderrad-Sensorro-  tors | M5 | 8 Nm |
| Vorderradsensor-Schraube | M6 | 7 Nm |
| Vorderachse | M16 | 65 Nm |
| Vorderachs-Klemmschraube | M8 | 23 Nm |
| Antriebskettenspanner-Kontermutter | M8 | 16 Nm |
| Kettenradmutter | M10 | 80 Nm |
| Hinterrad-Bremsscheiben-Schraube | M8 | 30 Nm |
| Schraube des Hinterradsensorrotors | M5 | 8 Nm |
| Hinterradsensor-Schraube | M6 | 7 Nm |
| Radachsen-Mutter | M18 | 105 Nm |
| Hinterrad-Bremssattel-Sicherungss-  chraube | M12 | 27 Nm |
| Hinterrad-Bremssattel-Schraube | M8 | 22 Nm |
| Schraube des Hauptbremszylinder-  Vorratsbehälterdeckels | M4 | 1.5 Nm |
| Handbremshebel-Drehpunkt-  schraube | M6 | 1.0 Nm |
| Handbremshebel-Drehpunktmutter | M6 | 6 Nm |
| Schraube des Vorderrad-Bremslich-  tschalters | M4 | 1.2 Nm |
| Bremssattel-Entlüftungsschraube | M8 | 5 Nm |
| Vorderrad-Bremssattel-Schraube | M10 | 40 Nm |
| Vorderrad-Bremsschlauch-Hohls-  chraube | M10 | 30 Nm |
| Schraube der Vorderrad-Hauptbrem-  szylinder-Halterung | M6 | 10 Nm |
| Bremsbelag-Sicherungsschraube | M10 | 17 Nm |
| Schraubverschluss | M10 | 2.5 Nm |
| Schraube der Hinterrad-Bremss-  chlauch-Verbindungshalterung | M6 | 7 Nm |
| Schraube der Hinterrad-Bremss-  chlauch-Verbindung | M6 | 7 Nm |
| Hinterrad-Bremsschlauch-Hohls-  chraube | M10 | 30 Nm |
| Bremsflüssigkeits-Vorratsbehälterh-  alterungs-Mutter | M5 | 3.8 Nm |
| Fußrasten-Baugruppenschraube  (rechte Fußraste) | M8 | 30 Nm |
| Hinterrad-Hauptbremszylinder-  Schraube | M8 | 23 Nm |
| Fußbremshebel-Schraube | M8 | 22 Nm |
| Schraube der Hinterrad-Bremss-  chlauch-/Kabelführung | M6 | 7 Nm |
| Schraube der Hinterrad-Bremss-  chlauch-/Kabelhalterung | M6 | 5 Nm |
| Hintere Fußbremshebel-Einstel-  lkontermutter | M8 | 18 Nm |
| Rückspiegel | M10 | 17 Nm |
| Lenkerarmatur-Schraube (rechts) | M4 | 2.0 Nm |
| Gasdrehgriffgehäuse-Schraube | M5 | 3.8 Nm |
| Lenkerarmatur-Schraube (links) | M4 | 2.0 Nm |
| Lenkergewicht | M16 | 10 Nm |
| Schraube der oberen Lenkerhalter-  ung | M8 | 28 Nm |
| Mutter der unteren Lenkerhalterung | M10 | 32 Nm |
| Kupplungshebel-Drehpunktmutter | M6 | 7 Nm |
| Kupplungshebel-Halterungsk-  lemmschraube | M6 | 11 Nm |
| Kupplungszug-Kontermutter | M8 | 7 Nm |
| Teleskopgabel-Dämpferrohr-  Schraube | M10 | 30 Nm |
| Klemmschraube (untere Gabel-  brücke) | M8 | 23 Nm |
| Klemmschraube der oberen Gabel-  brücke (links und rechts) | M8 | 26 Nm |
| Klemmschraube der oberen Gabel-  brücke (Mitte) | M10 | 21 Nm |
| Gabel-Abdeckschraube | M38 | 23 Nm |
| Halterungsschraube der Vorderrad-  abdeckung | M6 | 7 Nm |
| Vorderradabdeckungs-Schraube  (oben) | M6 | 7 Nm |
| Vorderradabdeckungs-Schraube  (unten) | M6 | 7 Nm |
| Schraube der Vorderrad-Bremss-  chlauch-/Kabel-Halterung | M6 | 7 Nm |
| Seitenabdeckungsschraube der  Vorderradabdeckung | M6 | 7 Nm |
| Schraube der Vorderrad-Bremss-  chlauch-Halterung | M5 | 3.8 Nm |
| Schraube der unteren Vorderrad-  Bremsschlauch-Halterung | M6 | 7 Nm |
| Antriebskettenschutz-Schraube | M6 | 7 Nm |
| Umlenkhebel-Mutter | M10 | 40 Nm |
| Übertragungshebel-Mutter (Um-  lenkhebelseite) | M10 | 40 Nm |
| Federbein-Schraube (vorn) | M10 | 44 Nm |
| Federbein-Mutter (hinten) | M10 | 40 Nm |
| Schwingenachsschutz-Schraube | M6 | 7 Nm |
| Schraube der Schwingenachss-  chutz-Halterung | M6 | 7 Nm |
| Seitenständer-Schraube | M10 | 63 Nm |
| Fußrasten-Baugruppenschraube  (linke Fußraste) | M8 | 30 Nm |
| Fußrastenplattenschraube | M6 | 10 Nm |
| Beifahrer-Fußrastenschraube | M8 | 28 Nm |
| Schwingenachs-Mutter | M16 | 110 Nm |
| Fußrastenhalterschraube | M10 | 45 Nm |
| Seitenständerdrehpunkt-Mutter | M10 | 46 Nm |
| Seitenständerschalter-Mutter | M5 | 3.8 Nm |
| Übertragungshebel-Mutter (Rah-  menseite) | M12 | 52 Nm |
| Schraube der Antriebsritzel-Abdeck-  ung | M6 | 10 Nm |
| Antriebsritzel-Mutter | M22 | 95 Nm |
| Schaltstangen-Kontermutter  (Schaltarmseite) | M6 | 9 Nm |
| Schaltstangen-Kontermutter  (Fußschalthebel-Seite) | M6 | 9 Nm |
| Schaltarm-Klemmschraube | M6 | 14 Nm |
| Schraube des oberen Schaltstan-  gengelenks | M6 | 9 Nm |
| Kraftstoffpumpen-Schraube | M5 | 4.0 Nm |
| Kraftstofftank-Schraube (vorn) | M6 | 7 Nm |
| Kraftstofftank-Schraube (hinten) | M6 | 7 Nm |
| Schraube der hinteren Kraftstoff-  tank-Halterung | M6 | 10 Nm |
| Schraube der vorderen Kraftstoff-  tank-Halterung | M8 | 30 Nm |
| Schlauchschellen-Schraube des  Kraftstofftank-Belüftungs-/Überlauf-  schlauchs | M6 | 7 Nm |